

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 11118:2016/oprA1:2018

01-oktober-2018

Plinske jeklenke - Kovinske plinske jeklenke za enkratno polnitev - Specifikacija in preskusne metode - Dopolnilo A1 (ISO 11118:2015:DAM 1:2018)

Gas cylinders - Non-refillable metallic gas cylinders - Specification and test methods (ISO 11118:2015:DAM 1:2018)

Gasflaschen - Metallische Einwegflaschen - Spezifikationen und Prüfverfahren -Änderung 1 (ISO 11118:2015/DAM 1:2018)

Bouteilles à gaz - Bouteilles à gaz métalliques non rechargeables - Spécifications et méthodes d'essai (ISO 11118:2015:DAM 1:2018)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11118:2015/prA1

<u>ICS:</u>

23.020.35 Plinske jeklenke

Gas cylinders

SIST EN ISO 11118:2016/oprA1:2018 en,fr,de

SIST EN ISO 11118:2016/oprA1:2018

Hensilsandardsite and state of the state of

DRAFT AMENDMENT ISO 11118:2015/DAM 1

ISO/TC 58/SC 3

Voting begins on: 2018-08-03

Secretariat: BSI

Voting terminates on: 2018-10-26

Gas cylinders — Non-refillable metallic gas cylinders — **Specification and test methods**

AMENDMENT 1

Bouteilles à gaz — Bouteilles à gaz métalliques non rechargeables — Spécifications et méthodes d'essai AMENDEMENT 1

ICS: 23.020.35



THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number ISO 11118:2015/DAM 1:2018(E)





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

URL: www.iso.org/iso/foreword.html. This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 58, Gas cylinders, Subcommittee SC 3, Cylinder design. SIST EN ISO 11118:2016/oprA1:2018

Hensilsandardsite and state of the state of

Gas cylinders — Non-refillable metallic gas cylinders — Specification and test methods

AMENDMENT 1

Normative references

Add the following standard:

ISO 14732, Welding personnel — Qualification testing of welding operators and weld setters for mechanized and automatic welding of metallic materials

8.1.1.2.1

Replace the text with the following:

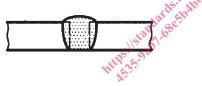
The welding of longitudinal and circumferential seams shall be by a semi-automatic or automatic process.

The longitudinal seam weld, if any, shall be of the butt type weld joint as illustrated in Figure 1 a).

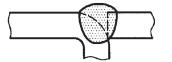
The circumferential seam(s), if any, shall be as illustrated in Figure 1 a), b), c), or d).

Welded joints shall have strength greater than the tensile strength of the finished cylindrical wall.

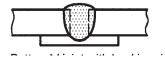
The welding procedure and operator qualifications shall include, as a minimum, welds representative of those made in production representing the variables in the materials and the process. Requalifying of the procedures and operators shall be required if there is a change in any of the essential variables as specified in 8.1.1.2.2.7.



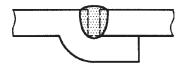
a) Butt weld joint



b) Offset weld



c) Butt weld joint with backing ring



d) Joggle weld

Figure 1 — Weld joints

8.1.1.2.2.1

Replace the text with the following:

a) All welders, welding operators and welding procedures shall be approved by meeting the requirements of 8.1.1.2.2 through 8.1.1.2.2.9 or those given in ISO 9806-1, ISO 14732, ISO 15613, and ISO 15614-1.

- Records of welders and welding operator qualifications and welding procedure qualification-shall b) be kept on file by the manufacturer.
- Welding procedure specification approval tests shall be carried out such that the welds shall be c) representative of those made in production.
- d) Welders, welding operators and welding procedures shall pass the approval tests for the specific type of work and procedure specification concerned.

8.1.1.2.2.7, first paragraph

Replace the paragraph with the following:

The welding procedure specification and welder qualification shall be tested and approved when any of the following changes are made, if not already covered:

9.2.2

Replace the text with the following:

For carbon steel, a check analysis shall be performed by the cylinder manufacturer on material representative of the cylinders.

Check analysis shall be carried out either on specimens taken during manufacture from the material in the form as supplied by the material manufacturer to the cylinder manufacturer or from finished cylinders. For carbon steels, the maximum permissible deviation from the limits for the cast analyses shall conform to the values specified in ISO 9329-1 ~?

For austenitic stainless steels the cylinder manufacturer shall obtain certificates of the analysis of the cast. If check analysis is required, it shall be carried out either on test specimens taken from material in the form supplied by the producer of the austenitic stainless steel or from finished gas cylinders.

For aluminium alloys, the cylinder manufacturer shall obtain certificates of the analysis of the cast. If check analysis is required, it shall be carried out either on test specimens taken from material in the form supplied by the producer of the aluminium alloys or from finished gas cylinders. Istandari

Replace the paragraph with the following: 940 ABE Burst testing successfully passing the requirements of 9.2.4.5 fulfils the requirement of this Clause.

9.2.4.5, a)

Replace the text with the following:

for cylinder designs with $p_{\rm b}$ of <70 bar, pressurize the cylinder to the test pressure ($p_{\rm b}$) at a rate not exceeding 14 bar/min and hold the test pressure for 30 s. There shall be no decrease in the pressure during the 30 s holding period. Once the holding period has passed, increase the pressure in the cylinder (at any convenient rate) until the cylinder bursts. As an alternative, once the 30 s holding period has ended, the pressure may be decreased below the test pressure before repressurizing until the cylinder bursts.

9.2.4.5, b)

Replace the text with the following:

b) for cylinder designs with $P_b \ge 70$ bar, pressurize the cylinder to the test pressure (p_h) at a rate not exceeding 5 bar/s to test pressure (p_h) and hold for 30 s. There shall be no decrease in the pressure during the holding period. Once the holding period has passed, increase the pressure in the cylinder at any convenient rate until the cylinder bursts. As an alternative, once the 30 s holding period has ended, the pressure may be decreased below the test pressure before repressurizing until the cylinder bursts.

Clause 11

Replace the text with the following:

11.1 Visual inspection

Each cylinder shall be inspected for the following:

- a) being free of cracks, seams, laminations, or other defects;
- b) weld quality;
- c) proper markings.

11.2 Proof pressure test

Each non-refillable cylinder, except those used for burst tests, shall be proof pressure tested at a pressure of at least the test pressure $(p_{\rm h})$. As an alternative, the cylinder shell shall be pressure tested at a pressure of at least the test pressure (p_h) and the non-refillable cylinder shall be leak tested at time of filling (see 11.3).

The cylinder/cylinder shell shall remain at the proof test pressure long enough, at least 10 s for testing with gaseous media and 30 s for liquid media, to make it possible to validate the integrity of the cylinder and welds.

WARNING — It should be noted that pneumatic pressure tests are considerably more dangerous than water pressure tests since, regardless of the size of the cylinder, any error in carrying out this test is highly likely to lead to a rupture under gas pressure. Therefore, these tests should only be carried out after ensuring that the safety measures satisfy the safety requirements.

11.3 Leak testing

Leak testing shall be conducted with the cylinder submerged under water or by any other method andsitellai 504002011 giving equal sensitivity of leak detection.

11.4 Rejection criteria

Cylinders shall not exhibit leaks, visible distortion, or any other defects during the test.

Cylinders exhibiting any of these defects shall be rejected.

11.5 Repairs

Cylinder weld repair are permitted. The weld operator and process shall be as defined in Clause 8. Repairs shall be followed by pressure testing as defined above.

Cylinders that cannot be repaired shall be rendered unserviceable.

12.1

Replace the existing NOTE with the following:

Requirements for marking in relevant regulations override the requirements given in this International Standard.

12.2.1, h)

Replace the text with the following:

h) UN identification number of the gas prefixed by the letters UN, when known.

12.2.4, first paragraph

Replace the paragraph with the following: